

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St./11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5

INVITATION TO TENDER APPEL D'OFFRES

Tender To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de construction 11 Laurier St./11 Rue Laurier 3C2, Place du Portage Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet							
Mass Spectrometer Laboratory	Renova						
Solicitation No N° de l'invita	Date						
EP076-123025/A	2012-0)5-(07				
Client Reference No N° de re	GETS I	Ref	. No N° de réf. de SEAG				
R.032204.002	PW-\$\$	SFC	G-343-60413				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FM	S No./N	۱°۱	/ME			
fg343.EP076-123025							
Solicitation Closes -	L'invitation pre	end fi	in	Time Zone			
at - à 02:00 PM	•			Fuseau horaire			
1				Eastern Daylight			
on - le 2012-05-28				Saving Time EDT			
F.O.B F.A.B.				•			
Plant-Usine: Destination	n: 🗹 Other-Autre: 🗌						
Address Enquiries to: - Adres	ser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur				
Cook, Kristin			fg	343			
Telephone No N° de télépho	ne	FAX N	lo.	- N° de FAX			
(819) 956-6122 ()		(819) 956-8335					
Destination - of Goods, Service	es, and Construction:						
Destination - des biens, servi	ces et construction:						
Radiation Protection Building							
775 Brookfield Road							
Ottawa, Ontario							

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigee	Delivery Offered - Livraison proposee										
See Herein											
Vendor/Firm Name and Address											
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur											
Telephone No N° de téléphone											
Facsimile No N° de télécopieur											
Name and title of person authorized to sign	n on behalf of Vendor/Firm										
(type or print)											
Nom et titre de la personne autorisée à sig											
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	tères d'imprimerie)										
Signature	Date										



EP076-123025/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

CLAUSES REFERRED TO BY NUMBER (I.E. R2710T) CAN BE FOUND AT THE FOLLOWING WEB SITE

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

LIMITATION OF LIABILITY

PWGSC is limiting the Contractor's first party liability for work in Low Rise, High Rise and Heritage Buildings. See changes to GC1.6 "Indemnification by the Contractor" of R2810D in the Supplementary Conditions.

Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif.

EP076-123025/A

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

R.032204.002

fg343EP076-123025

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01	Bid	Documents

- SI02 Enquiries During the Solicitation Period
- SI03 Optional Site Visit
- SI04 Revision of Bid
- SI05 Bid Results
- SI06 Insufficient Funding
- SI07 Bid Validity Period
- SI08 Construction Documents
- SI09 Security Clearance
- SI10 Web Sites

GENERAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (GI) - R2710T (2011-05-16)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-quidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

- GI01 Code of Conduct for Procurement Replaced, see SI01 3)
- GI02 Completion of Bid
- GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI04 Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax
- GI05 Quebec Sales Tax
- GI06 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI07 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI08 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI09 Bid Security Requirements
- GI10 Submission of Bid
- GI11 Revision of Bid
- GI12 Acceptance of Bid Replaced, see SI01 4)
- GI13 Bid Costs
- GI14 Procurement Business Number Replaced see SI01 5)
- GI15 Compliance With Applicable Laws
- GI16 Approval of Alternative Materials
- GI17 Performance Evaluation
- GI18 Conflict of Interest-Unfair Advantage

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

- SC01 Security Access Requirements for Canadian Contractors
- SC02 Limitation of Liability

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

- BA01 Identification
- BA02 Business Name and Address of Bidder
- BA03 The Offer
- BA04 Bid Validity Period

Solicitation No. - N $^{\circ}$ de l'invitation Amd. No. - N $^{\circ}$ de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur EP076-123025/A fg343

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME fg343EP076-123025

BA05 Acceptance and Contract
BA06 Construction Time

BA07 Bid Security BA08 Signature

ANNEX A - Security Requirements Check List (SRCL)

EP076-123025/A

Sitation No. - N de minitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

File No. - N $^{\circ}$ du dossier fg343EP076-123025

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

- 1) The following are the bid documents:
 - (a) Invitation to Tender Page 1;
 - (b) Special Instructions to Bidders;
 - (c) General Instructions to Bidders R2710T (2011-05-16); <u>As amended by paragraphs 3) 4) & 5) of SI01</u>
 - (d) Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
 - (e) Drawings and Specifications;
 - (f) Bid and Acceptance Form and related Appendice(s); and
 - (g) Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2) General Instructions to Bidders is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual

R2710T SECTION GI01 "CODE OF CONDUCT FOR PROCUREMENT" IS DELETED AND REPLACED BY "CODE OF CONDUCT AND CERTIFICATIONS".

- 3) GI01 Code of Conduct and Certifications
 - 1. Bidders must comply with the <u>Code of Conduct for Procurement</u>. Furthermore, in addition to the <u>Code of Conduct for Procurement</u>, bidders must respond to bid solicitations in an honest, fair and comprehensive manner, accurately reflect their capacity to satisfy the requirements stipulated in the bid solicitation and resulting contract, submit bids and enter into contracts only if they will fulfill all obligations of the Contract. To ensure fairness, openness and transparency in the procurement process, the following activities are prohibited:
 - (a) payment of a contingency fee to a person to whom the <u>Lobbying Act</u> (1985, c. 44 (4th Supp.)) applies;
 - (b) corruption, collusion, bid-rigging or any other anti-competitive activity in the procurement process.
 - 2. By submitting a bid, the Bidder certifies that except for those offences where a criminal pardon has been obtained or leniency granted, neither the Bidder nor any of the Bidder's parent, subsidiaries or other affiliates has ever been convicted of a criminal offence in respect of the activities stated in (a) or (b) above or is the subject of outstanding criminal charges in respect of such activities filed subsequent to September 1, 2010.
 - 3. Bidders further understand that the commission of certain offences will render them ineligible to be awarded a contract. By submitting a bid, the Bidder certifies that except for those offences where a criminal pardon has been obtained, neither the Bidder nor any of the Bidder's parent, subsidiaries or other affiliates has ever been convicted or is the subject of outstanding criminal charges in respect of an offence under any of the following provisions:

EP076-123025/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No - No du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud committed against Her Majesty) or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code of Canada, or under paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Her Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act.

- 4. For the purpose of this section, business concerns, organizations or individuals are Bidder's affiliates if, directly or indirectly, 1) either one controls or has the power to control the other, or 2) a third party has the power to control both. Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the charges or convictions contemplated in this section which has the same or similar management, ownership, or principal employees as the Bidder that is charged or convicted, as the case may be.
- 5. The Contracting Authority will declare non-responsive any bid in respect of which the information contained in the certifications contemplated above is determined to be untrue in any respect by the Contracting Authority.
- 6. In circumstances where a bidder or any of the Bidder's parent, subsidiaries or other affiliates has pled guilty of an offence contemplated in subsections 1 and 3, the Bidder must provide with its bid, a certified copy of confirming documentation from the Competition Bureau of Canada indicating that leniency has been granted, or a certified copy of confirming documentation from the National Parole Board indicating that a criminal pardon has been obtained, in relation to such offences.
- 7. The Bidder or any of the Bidder's parent, subsidiaries or other affiliates must remain free and clear of any charges or convictions contemplated in subsections 1 and 3 during the period of any resulting contract arising from this bid solicitation.

R2710T SECTION GI12 "ACCEPTANCE OF BID" IS DELETED AND REPLACED BY "REJECTION OF BID".

- 4) GI12 Rejection of Bid
 - 1. Canada may reject a bid where any of the following circumstances is present:
 - (a) the Bidder is subject to a Vendor Performance Corrective Measure, under the Vendor Performance Corrective Measure Policy, which renders the Bidder ineligible to bid on the requirement;
 - (b) an employee, or subcontractor included as part of the bid, is subject to a Vendor Performance Corrective Measure, under the Vendor Performance Corrective Measure Policy, which would render that employee or subcontractor ineligible to bid on the requirement, or the portion of the requirement the employee or subcontractor is to perform;
 - (c) the Bidder is bankrupt or where, for whatever reason, its activities are rendered inoperable for an extended period;

Solicitation No. - N $^{\circ}$ de l'invitation EP076-123025/A Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

Client Ref. No. - N° de réf. du client File N

R.032204.002

File No. - N° du dossier fg343EP076-123025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- (d) evidence, satisfactory to Canada, of fraud, bribery, fraudulent misrepresentation or failure to comply with any law protecting individuals against any manner of discrimination, has been received with respect to the Bidder, any of its employees or any subcontractor included as part of the bid;
- (e) evidence satisfactory to Canada that based on past conduct or behavior, the Bidder, a sub-contractor or a person who is to perform the Work is unsuitable or has conducted himself/herself improperly;
- (f) with respect to current or prior transactions with the Government of Canada:
 - Canada has exercised its contractual remedies of suspension or termination for default with respect to a contract with the Bidder, any of its employees or any subcontractor included as part of the bid;
 - (ii) Canada determines that the Bidder's performance on other contracts, including the efficiency and workmanship as well as the extent to which the Bidder performed the Work in accordance with contractual clauses and conditions, is sufficiently poor to jeopardize the successful completion of the requirement being bid on.
- 2. Where Canada intends to reject a bid pursuant to a provision of subsection 1. (f), the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder ten (10) days within which to make representations, before making a final decision on the bid rejection.
- 3. Canada reserves the right to apply additional scrutiny, in particular, when multiple bids are received in response to a bid solicitation from a single bidder or a joint venture. Canada reserves the right to:
 - reject any or all of the bids submitted by a single bidder or joint venture if their inclusion in the evaluation has the effect of prejudicing the integrity and fairness of the process, or;
 - (ii) reject any or all of the bids submitted by a single bidder or joint venture if their inclusion in the procurement process would distort the solicitation evaluation, and would cause a result that would not reasonably have been expected under prevailing market conditions and/or would not provide good value to Canada.

R2710T SECTION GI14 "PROCUREMENT BUSINESS NUMBER" IS MODIFIED

- 5) GI14 Procurement Business Number
 - 1) Bidders are required to have a Procurement Business Number (PBN) before Contract award. Bidders may register for a PBN in the Supplier Registration Information system on the Contracts Canada Web site. For non-Internet registration, Bidders may contact the nearest Supplier Registration Agent.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1) Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in GI16 of R2710T "General Instructions to Bidders", enquiries should be received no later than five (5) calendar days prior to the date set

Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-123025/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.

- 2) To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
- 3) All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI03 OPTIONAL SITE VISIT

There will be a site visit on <u>Thursday May 17, 2012 at 10:00 a.m.</u> Interested bidders are to meet at 775 Brookfield Road, front desk.

SI04 REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI11 of R2710T "General Instructions to Bidders". The facsimile number for receipt of revisions is (819) 956-1459.

SI05 BID RESULTS

- 1) A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
- 2) Following solicitation closing, bid results may be obtained by faxing the bid receiving office at fax No. (819) 956-1459.

SI06 INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a) cancel the solicitation; or
- b) obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c) negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI07 BID VALIDITY PERIOD

- 1) Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.

Solicitation No. - N $^{\circ}$ de l'invitation EP076-123025/A Client Ref. No. - N $^{\circ}$ de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

File No - No du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

R.032204.002 fg343EP076-123025

3) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either

- (a) continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
- (b) cancel the invitation to tender.
- The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under SI01
 of Special Instructions to Bidders

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful Contractor will be provided with one paper copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum of five (5), will be provided free of charge upon request by the Contractor. Obtaining more copies shall be the responsibility of the Contractor including costs.

SI09 SECURITY CLEARANCE

This document contains a mandatory security requirement for the performance of the subsequent contract (refer to clause SC01 of the Supplementary Conditions included herein).

- At bid closing, the Bidder must hold a valid Designated Organization Screening (DOS) as indicated in section SC01 of the Supplementary Conditions. Failure to comply with this requirement will render the Bid non-compliant and no further consideration will be given to the Bid.
- The Successful Bidder's personnel, as well as any subcontractor and its personnel, who are required to perform any part of the work pursuant to the subsequent contract must meet the mandatory security requirement as indicated in section SC01 of the Supplementary Conditions. Individuals who do not have the required level of security will not be allowed on site. It is the responsibility of the successful bidder to ensure that the security requirements are met throughout the performance of the contract. Canada will not be held liable or accountable for any delays or additional costs associated with the successful bidder's non-compliance with the mandatory security requirement.
- 3) For any enquiries concerning the project security requirement, during the bidding period, the Bidder must follow the instructions as detailed in SI02 "Enquiries during the Solicitation Period".

 Additional information on PWGSC security can also be found on the following web site:

 http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html or by dialling 1-866-368-4646 (Toll free)

SI10 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appl

Contracts Canada (Buy and Sell) https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/eng/welcome

EP076-123025/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

R.032204.002

fg343EP076-123025

Canadian economic sanctions http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acg/forms/documents/2913.pdf

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504) http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf

Labour and Material Payment Bond (form PWGWSC-TPSGC 506)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf

Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf

SACC Manual

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-quidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual

Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts

http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml

PWGSC, Industrial Security Services http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html

EP076-123025/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No - No du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN CONTRACTORS

- 1) The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2) The Contractor personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3) Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 4) The Contractor must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex A;
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

SC02 LIMITATION OF LIABILITY

GC1.6 of R2810D is deleted and replaced with the following:

GC1.6 Indemnification by the Contractor

- The Contractor shall indemnify and save Canada harmless from and against all claims, demands, losses, costs, damages, actions, suits, or proceedings whether in respect to losses suffered by Canada or in respect of claims by any third party, brought or prosecuted and in any manner based upon, arising out of, related to, occasioned by, or attributable to the activities of the Contractor in performing the Work, provided such claims are caused by the negligent or deliberate acts or omissions of the Contractor, or those for whom it is responsible at law.
- 2) The Contractor's obligation to indemnify Canada for losses related to first party liability shall be limited to:
 - a) In respect to each loss for which insurance is to be provided pursuant to the insurance requirements of the Contract , the Commercial General Liability insurance limit for one occurrence. as referred to in the in the insurance requirements of the Contract .
 - b) In respect to losses for which insurance is not required to be provided in accordance with the insurance requirements of the Contract, the greater of the Contract Amount or \$5,000,000, but in no event shall the sum be greater than \$20,000,000.

The limitation of this obligation shall be exclusive of interest and all legal costs and shall not apply to any infringement of intellectual property rights or any breach of warranty obligations.

- 3) The Contractor's obligation to indemnify Canada for losses related to third party liability shall have no limitation and shall include the complete costs of defending any legal action by a third party. If requested by Canada, the Contractor shall defend Canada against any third party claims.
- 4) The Contractor shall pay all royalties and patent fees required for the performance of the Contract and, at the Contractor's expense, shall defend all claims, actions or proceedings against Canada

EP076-123025/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

charging or claiming that the Work or any part thereof provided or furnished by the Contractor to Canada infringes any patent, industrial design, copyright trademark, trade secret or other proprietary right enforceable in Canada.

5) Notice in writing of a claim shall be given within a reasonable time after the facts, upon which such claim is based, became known.

Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur

EP076-123025/A

(d)

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier

R.032204.002 fg343EP076-123025

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

- 1) The following are the contract documents:
 - (a) Contract Page when signed by Canada;
 - (b) Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - (c) Drawings and Specifications;
 - General Conditions and clauses GC1 General Provisions R2810D (2011-05-16); As amended by paragraph 5) GC2 Administration of the Contract R2820D (2011-05-16): GC3 Execution and Control of the Work R2830D (2010-01-11); GC4 Protective Measures R2840D (2008-05-12): GC5 Terms of Payment R2850D (2010-01-11);GC6 Delays and Changes in the Work (2008-05-12); R2860D GC7 Default, Suspension or Termination of Contract R2870D (2008-05-12): GC8 Dispute Resolution R2880D (2008-12-12); GC9 Contract Security R2890D (2011-05-16); GC10 Insurance R2900D (2008-05-12); **Supplementary Conditions** Insurance Terms R2910D (2008-12-12); Fair Wages and Hours of Labour - Labour Conditions (2010-01-11); R2940D Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 R2950D (2007-05-25); Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts;

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- (e) Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing:
- (f) Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- (g) Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2) The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manua l

- 3) Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts is included by reference and may be accessed from the Web site:
 - http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml.
- 4) The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

Add to R2810D GC1 - General Provisions - New section GC1.20 "Code of Conduct and Certifications"

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

EP076-123025/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

R.032204.002

fg343EP076-123025

5) GC1.20 Code of Conduct and Certifications

- 1. The Contractor agrees to comply with the <u>Code of Conduct for Procurement</u> and to be bound by its terms. Furthermore, in addition to the <u>Code of Conduct for Procurement</u>, the Contractor must comply with the terms set out in this section.
- 2. The Contractor certifies that except for those offences where a criminal pardon has been obtained or leniency granted, neither the Contractor nor any of the Contractor's parent, subsidiaries or other affiliates has ever been convicted or is the subject of outstanding criminal charges subsequent to September 1. 2010 in respect of any of the following:
- (a) payment of a contingency fee to a person to whom the <u>Lobbying Act</u> (1985, c. 44 (4th Supp.)) applies;
- (b) corruption, collusion, bid-rigging or any other anti-competitive activity in the procurement process.
- 3. The Contractor certifies that except for those offences where a criminal pardon has been obtained, neither the Contractor nor any of the Contractor's parent, subsidiaries or other affiliates has ever been convicted or is the subject of outstanding criminal charges in respect of any of the following:
- (a) section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud committed against Her Majesty) or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code of Canada, or
- (b) paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Her Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act.
- 4. For the purpose of this section, business concerns, organizations or individuals are Contractor's affiliates if, directly or indirectly:
- (a) either one controls or has the power to control the other, or
- (b) a third party has the power to control both.

Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the charges or convictions contemplated in this section which has the same or similar management, ownership, or principal employees as the Contractor that is charged or convicted, as the case may be.

- 5. In circumstances pursuant to subsections 2 and 3, where the Contractor or any of the Contractor's parent, subsidiaries or other affiliates has obtained a criminal pardon or is granted leniency in relation to such offences, the Contractor must provide a certified copy of confirming documentation from the National Parole Board or the Competition Bureau of Canada.
- 6. If the Contractor or any of the Contractor's parent, subsidiaries or other affiliates does not remain free and clear of any charges or convictions mentioned at subsections 2 and 3 during the period of the Contract, Canada reserves the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

EP076-123025/A

J-123023/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032204.002

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

fg343EP076-123025

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Date

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 IDENTIFICATION

Radiation Protection Building Mass Spectrometer Laboratory Renovation 775 Brookfield Road, Ottawa, Ontario

BA02	BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER
Name:	
Addres	S:
Telepho	one: PBN:
The Bio	THE OFFER Ider offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in ance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of
\$	excluding GST/HST. (amount in numbers)
	BID VALIDITY PERIOD shall not be withdrawn for a period of thirty (30) days following the date of solicitation closing.
Upon a Canada	ACCEPTANCE AND CONTRACT cceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between a and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents and in Contract Documents (CD).
BA06	CONSTRUCTION TIME
	ntractor shall perform and complete the Work within twenty (20) weeks from the date of notification ptance of the offer.
The Bio	BID SECURITY Ider is enclosing bid security with its bid in accordance with GI09 - Bid Security Requirements of General Instructions to Bidders.
BA08	SIGNATURE
Name a	and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

Signature

Solicitation No. - N $^{\circ}$ de l'invitation EP076-123025/A Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg343

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. -

R.032204.002

File No. - N° du dossier fg343EP076-123025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEX A Security Requirements Check List (SRCL)



Contract Number / Numéro du contrat EP076 12 3025

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

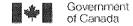
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRISICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A	MINE CENTRAL CENTRAL CENTRAL CONTRACTOR CONT		POULIE (FAEVS)	
Originating Government Department or Organization	/	C Carret	or Directorate / Direction géné	rate ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	20 / Public Works and Government Canada	1 Services RPB	, 2,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de soi		and Address of Subcor	iractor / Nom et adresse du s	ous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	ıvail			
Provide Construction Services for RPB Mass Spectometer I				
1 193 and 6 Child cold finds that a child a solution, that I are an entering adherenced an extra 1 1 193 and 1 193 a	I a second regard of decree a feet of			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go				No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis		annen managa anna in historia mismo mono anna ini inaci indica a mismo anna ai anna ai anna ai anna ai anna ai		Non L Out
b) Will the supplier require access to unclassified r	nilitary technical data subject to	the provisions of the Te	chnical Data Control	✓ No Yes
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données ted	uv dispositions du Pâglamant	Non L Oui		
sur le contrôle des données techniques?	annques mintanes non cassino	as da sam assaicmes a	ux dispositions ut Regiencin	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le ty	voe d'accès requis			
	,	COICIED (near the Cl	No Yes
6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils	acrés à des renseinnements n	100# IEU INDINIBUON DI III à des biens PRATÉG	esseis : ÉS ellan CLASSIFIÉS?	V Non Oui
(Specify the level of access using the chart in Q	uestion 7. c)	in a oca picina i iroz i iroz	La grad gayaran (La)	L 1901 L 1001
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea		c)		
b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner		uire access to restricted	access areas? No access to	
PROTECTED and/or CLASSIFIED information of				Non V Oui
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur à des renseignements ou à des biens PROTÉG			d'acces restreintes? L'accès	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirem				7 No TYes
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais				Non Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier		-	n sugnal la faunciesaur daurs	avoir across
		The type of mornau		[
Canada	NATO/OTAN		Foreign / Étrangei	r j
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	diffusion			
No release restrictions	All NATO countries		No release restrictions	
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OTAN		Aucune restriction relative	
à la diffusion	G LLL		à la diffusion	
Not releasable				
À ne pas diffuser	yanga mining			
	ilianois _	-		
Quetriclad to: 11 imità à	Restricted for / Limité à		Restricted to / Limità à	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Précise	er le(s) pays :	Specify country(les): / Préci	ser le(s) pays :
	Table of the state			
7. c) Level of Information / Niveau d'Information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTÈGÉ A LUI	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B	
PROTÉGÉ B L	NATO DIFFUSION RESTRE	INTE LUI	PROTÉGÉ 8	- 발
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C	
PROTÈGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		PROTĖGĖ C	님
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIEL	NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	Participation of the Control of the	CONFIDENTIEL SECRET	
SECRET	COSMIC TOP SECRET		SECRET	
SECRET L	GOOWIIG TRES SECRET		TOP SECRET	
TRÈS SECRET			TRÉS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)	- File
TRÈS SECRET (SIGINT)			TRÉS SECRET (SIGINT)	
1331 September 1 S	A Company of the Comp	Andrew Control of the		CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canada a



Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EP076 12 3025

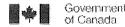
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des rensetgnements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yas, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :													
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrémement délicate? No Yes Non Oui													
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :													
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening levet required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnet requis													
io. a) reisum	ai second scieding leveriede	ned i Miveau de Cumine de la second	a do personisor requis										
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR TRÉS SEC									
Manager and Control of the Control o	TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RÉS SECRET								
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMEN												
		scorts May be required after hrs. To be pro fized.	wided by client HC if necessary.	Only security screened per	rsonnel to be								
	REMARQUE : Si plusieurs niv	eening are identified, a Security Classific reaux de contrôle de sécurité sont req		de la sécunté doit être f									
	creened personnel be used for onnel sans autorisation sécurita	portions of the work? dre pout-il se voir confier des parties d	u travali?		Non Yes								
If Yes, v	nil unscreened personnel be es firmative, le personnel en ques	corted?			No Yes								
					Non L Oui								
PRODUCT AND DOOR ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF	EGUARDS (SUPPLIER) / PAR DN / ASSETS / RENSEIGN	RTIE C - MESURES DE PROTECTION	N (FOURNISSEUR)		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH								
INFORMATIO	MINABACIA / KENBERUM	EMEN 13 / BIEN3											
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or // No // Yes													
	• •	and store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets o	on its site or									
premise	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir	and store PROTECTED and/or CLAS et d'entreposer sur place des renseig			No Yes								
premise Le foum CLASSI	s? Isseur sera-t-il teno de recevoir FIÈS?												
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIES? supplier ba required to safeyua	et d'entreposer sur place des renseig	nements ou des biens PROTÉ		Non Local Out								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the	s? isseur sera-t-il tenu de recevoir FIÈS? supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu da protéga	et d'entreposer sur place des renseig	nements ou des biens PROTÉ		Non Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIES? supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu de pratége N	et d'entreposer sur place des renseig	nements ou des biens PROTÉ	GÉS et/ou	Non Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIES? supplier be required to safegua isseur sera-t-il tenu de protége N reduction (manufacture, and/or r the supplier's site or premises?	et d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information or assets? r des renseignements ou des biens CO epair and/or modification) of PROTECT	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia	GÉS et/ou al or equipment	Non Oui No Yes Non Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inste	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIES? supplier be required to safegua isseur sera-t-il tenu de protége N reduction (manufacture, and/or r the supplier's site or premises?	et d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information or assets? r des renseignements ou des biens CO	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia	GÉS et/ou al or equipment	Non Oui No Yes Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inste et/ou CL	s? sseur sera-t-il tenu de recevoir ES? supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu de pretége N	et d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information or assets? r des renseignements ou des biens CO epair and/or modification) of PROTECT	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materic eparation et/ou modification) da	GÉS et/ou al cr equipment matériel PROTÉGÉ	Non Oui No Yes Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les instr et/ou CL	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIES? Supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu de pratége N reduction (manufacture, and/or r the supplier's site or premises? Illations du fournisseur serviront- ASSIFIE? N TECHNOLOGY (IT) MEDIA	et d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC Information or assets? r des renseignements ou des biens CO epair and/or modification) of PROTECT elles à la production (fabrication et/ou ré	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materix speration et/ou modification) da OLOGIE DE L'INFORMATION	GÉS et/ou al cr equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Oui No Yes Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les instr et/ou CL INFORMATIO 11. d) Will the s information	s? sseur sera-t-il tenu de recevoir ES? supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu de pretége N reduction (manufacture, and/or reductions (manufacture, and/or reductions du fournisseur serviront-ASSIFIE? N TECHNOLOGY (IT) MEDIA upplier be required to use its IT e on or data?	et d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information or assets? r des renseignements ou des biens CO epair and/or modification) of PROTECT elles à la production (fabrication et/ou ré	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materic sparation et/ou modification) da OLOGIE DE L'INFORMATION ce or store PROTECTED and/o	GÉS et/ou al cr equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Oui No Yes Non Oui No Oui No Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les inste et/ou CL INFORMATIO 11. d) Will the s informat Le foum	s? sseur sera-t-il tenu de recevoir ES? supplier ba required to safegua isseur sera-t-il tenu de pretége N reduction (manufacture, and/or reductions (manufacture, and/or reductions du fournisseur serviront-ASSIFIE? N TECHNOLOGY (IT) MEDIA upplier be required to use its IT e on or data?	ret d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information er assets? r des renseignements ou des biens CO repair and/or modification) of PROTECT elles à la production (fabrication et/ou ré // SUPPORT RELATIF À LA TECHN systems to electronically process, produ- propres systèmes informatiques pour fr.	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materic sparation et/ou modification) da OLOGIE DE L'INFORMATION ce or store PROTECTED and/o	GÉS et/ou al cr equipment matériel PROTÉGÉ (TI)	Non Oui No Yes Non Oui No Yes Oui								
premise Le foum CLASSI 11. b) Will the Le foum PRODUCTIO 11. c) Will the p occur at Les instr et/ou CL INFORMATIO 11. d) Will the s informat Le foum renseign 11. e) Will there	s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir FIÉS? Supplier be required to safegua isseur sera-t-il tenu de pratége N reduction (manufacture, and/or r the supplier's site or premises? Illations du fournisseur serviront- ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA upplier be required to use its IT e on or data? sseur sera-t-il tenu d'utiliser ses ements ou des données PROTE	ret d'entreposer sur place des renseig rd COMSEC information er assets? r des renseignements ou des biens CO repair and/or modification) of PROTECT elles à la production (fabrication et/ou ré // SUPPORT RELATIF À LA TECHN systems to electronically process, produ- propres systèmes informatiques pour fr.	nements ou des biens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materix eparation et/ou modification) da OLOGIE DE L'INFORMATION ce or store PROTECTED and/o aiter, produire ou stocker électro	GÉS et/ou al or equipment matériel PROTÉGÉ (TI) r CLASSIFIED pniquement des	Non Oui No Yes Non Oui No Yes Oui								

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä'



Government Gouvernement of Canada // du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EP076 12 3025

Security Classification / Classification de sécurité

C150000	Heles	N 100 TO 100	REAL PROPERTY CONTRACTOR	Mark Street	2000 00000	PHYSICAL STREET,

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **on ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Categone	bt	otec tote	GÉ		ASSIFIED LASSIFIE	indegstyrkskirkister i stemi		COMSEC								
	Ā	9	C	CONFIDENTIAL	\$20467	Top Seche Thes Seche	NATO RESTROTED NATO DEPUSION	NATO COSE CENTIAL NATO COSE SEMISE.	MATÓ Secret	GOSMIC TOP SEGRET COSMIC TAÉS		91601 90166 B	reo E	COMPLETE (SENTE)	Secret	For Secret Inca Secret
information / Assets Rensalgnamarts / Biens Production	OUR CONTRACTOR			antigen various de la filia de la <mark>desta de la filia d</mark>			Restreat:			SECRE						
11 Media 7 Support 11 T Loft, 7 Len électronique	********															

	W1 1 1			b	aukine eeroonida	and the second second	Liennanierini	-	on normanipagament				 				·	M204425424544544644				
Lien	k / Hectronique		Ì				Ì															
	Is the descripti La description													SIFIÉE?					5	No Non		Yes Oui
	If Yes, classify Dans l'affirma de sécurité » :	itive,	çla	ssifi	er le p	reseni	t form	ulalı									Clas	sificatio	ก			
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?													V	No Non	- Constitution of	Yes Qui						
	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and Indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).																					
	Dans l'affirma de sécurité » : jointes).																		it.			
					The second second second			-		************	and sometimes of the Contraction	*****************	 OTHER DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN	MARKATA NO COLORNOS MARKANIA	-	****	*		-	-frienderstanderstander	POPPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	deman-

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canad'a'